Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B** **KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 700/2012**

av den 30 juli 2012

om avdrag från fångstkvoterna för 2012 för vissa bestånd på grund av överfiske under tidigare år

(EUT L 203, 31.7.2012, s. 52)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1022/2012 av den 6 november 2012	L 307	70	7.11.2012

▼B

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 700/2012

av den 30 juli 2012

om avdrag från fångstkvoterna för 2012 för vissa bestånd på grund av överfiske under tidigare år

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 ([1]), särskilt artikel 105.1, 105.2 och 105.3, och

av följande skäl:

(1) Fångstkvoterna för 2011 fastställdes i följande förordningar:

— Rådets förordning (EU) nr 1124/2010 av den 29 november 2010 om fastställande för 2011 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön ([2]).

— Rådets förordning (EU) nr 1225/2010 av den 13 december 2010 om fastställande av fiskemöjligheterna för EU-fartyg för fiskebestånd av vissa djuphavsarter för 2011 och 2012 ([3]).

— Rådets förordning (EU) nr 1256/2010 av den 17 december 2010 om fastställande av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd i Svarta havet för 2011 ([4]).

— Rådets förordning (EU) nr 57/2011 av den 18 januari 2011 om fastställande för år 2011 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa andra vatten än EU-vatten ([5]).

(2) Fångstkvoterna för 2012 fastställdes i följande förordningar:

— Förordning (EU) nr 1225/2010.

— Rådets förordning (EU) nr 716/2011 av den 19 juli 2011 om fastställande av fiskemöjligheter avseende ansjovis i Biscayabukten under fiskesäsongen 2011/2012 ([6]).

([1]) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 318, 4.12.2010, s. 1.
([3]) EUT L 336, 21.12.2010, s. 1.
([4]) EUT L 343, 29.12.2010, s. 2.
([5]) EUT L 24, 27.1.2011, s. 1.
([6]) EUT L 193, 23.7.2011, s. 11.

▼B

— Rådets förordning (EU) nr 1256/2011 av den 30 november 2011 om fastställande för 2012 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön och om ändring av förordning (EU) nr 1124/2010 ([1]).

— Rådets förordning (EU) nr 5/2012 av den 19 december 2011 om fastställande för 2012 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet ([2]).

— Rådets förordning (EU) nr 43/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser ([3]).

— Rådets förordning (EU) nr 44/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser ([4]).

(3) När kommissionen konstaterar att en medlemsstat har överskridit de fångstkvoter som den har tilldelats ska kommissionen i enlighet med artikel 105.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 göra avdrag från denna medlemsstats framtida fångstkvoter.

(4) I artikel 105.2 och 105.3 i förordning (EG) nr 1224/2009 föreskrivs att sådana avdrag ska göras under det eller de följande åren med hjälp av vissa multiplikationsfaktorer som anges i den artikeln.

(5) Vissa medlemsstater har överskridit sina fångstkvoter för 2011. Det bör därför göras avdrag från de kvoter som tilldelats dem för 2012 för de överfiskade stånden, och i tillämpliga fall även under efterföljande år.

(6) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1016/2011 av den 23 september 2011 om avdrag från fångstkvoter tillgängliga för vissa bestånd under 2011 till följd av överfiske av dessa bestånd under det föregående året ([5]) och kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1021/2011 av den 14 oktober 2011 om avdrag från fångstkvoter tillgängliga för vissa bestånd under 2011 till följd av överfiske av andra bestånd under det föregående året ([6]) gjordes avdrag från fångstkvoterna för vissa länder och vissa bestånd för 2011. För vissa medlemsstater var emellertid avdragen större än deras respektive kvoter för 2011 och avdragen kunde således inte göras i sin helhet under det året. För att säkerställa att avdraget görs i sin helhet även i dessa fall bör de återstående kvantiteterna medräknas vid fastställandet av avdragen från 2012 års och, i tillämpliga fall, följande års kvoter.

([1]) EUT L 320, 3.12.2011, s. 3.
([2]) EUT L 3, 6.1.2012, s. 1.
([3]) EUT L 25, 27.1.2012, s. 1.
([4]) EUT L 25, 27.1.2012, s. 55.
([5]) EUT L 270, 15.10.2011, s. 1.
([6]) EUT L 270, 15.10.2011, s. 16.

▼B

(7) De avdrag som föreskrivs i den här förordningen bör gälla utan att det påverkar avdrag från 2012 års kvoter vilka görs genom följande förordningar:

— Kommissionens förordning (EG) nr 147/2007 av den 15 februari 2007 om anpassning av vissa fiskkvoter från och med 2007 till och med 2012 enligt artikel 23.4 i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ([1]).

— Kommissionens förordning (EU) nr 165/2011 av den 22 februari 2011 om avdrag från vissa makrillkvoter som tilldelats Spanien för 2011 och efterföljande år till följd av överfiske under 2010 ([2]).

(8) Om ett avdrag inte kan göras på grund av att den berörda medlemsstaten saknar tillgång eller tillräcklig tillgång till en kvot ska bestämmelserna i artikel 105.5 i förordning (EG) nr 1224/2009 tillämpas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De fångstkvoter som fastställs i förordningarna (EU) nr 1225/2010, (EU) nr 716/2011, (EU) nr 1256/2011, (EU) nr 5/2012, (EU) nr 43/2012 och (EU) nr 44/2012 för år 2012 ska minskas i enlighet med bilagan.

2. Punkt 1 ska gälla utan att det påverkar de avdrag som fastställs i förordningarna (EG) nr 147/2007 och (EU) nr 165/2011.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

([1]) EUT L 46, 16.2.2007, s. 10.
([2]) EUT L 48, 23.2.2011, s. 11.

▼B

BILAGA

Medlemsstat	Artkod	Områdeskod	Artnamn	Områdets namn	Tillåtna landningar 2011 (Total anpassad kvantitet i ton) (1)	Totala fångster 2011 (kvantitet i ton)	Kvotutnyttjande (%)	Överfiske knutet till tillåten landning (kvantitet i ton)	Multiplikationsfaktor (2)	Ytterligare multiplikationsfaktor (3) (4)	Återstående avdrag från 2011 (5) (kvantitet i ton)	Avdrag 2012 (6) (kvantitet i ton)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
DK	DGS	03A-C	Pigghaj	EU-vatten i IIIa	0,00	1,00	—	1,00	1		12	13,00
DK	SAN	*234_6	Tobisfiskar	EU-vatten i förvaltningsområden för tobisfiskar	420,00	489,60	116,6	69,60	1			69,60
DE	DGS	2AC4-C	Pigghaj	EU-vatten i IIa och IV	0,00	0,70	—	0,70	1			0,70
DE	MAC	2CX14-	Makrill	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i IIa, XII och XIV	21 401,00	21 860,70	102,1	459,70	1			459,70
DE	PLE	3BCD-C	Rödspätta	EU-vatten i delområdena 22–32	425,00	426,40	100,3	1,40	1			1,40
IE	HER	4AB.	Sill	EU-vatten och norska vatten i IV norr om 53° 30′N	0,00	40,00	—	40,00	1			40,00
IE	NOP	2A3A4.	Vitlinglyra och därtill hörande bifångster	IIIa; EU-vatten i IIa och IV	0,00	5,00	—	5,00	1			5,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	ALF	3X14-	Beryxfiskar	EU-vatten och internationella vatten i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	66,00	69,00	104,5	3,00	1			3,00
ES	ANE	9/3411	Ansjovis	IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	5 560,00	6 361,90	114,4	801,90	1,2			962,28
ES	ANF	8C3411	Marulk	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	1 293,00	1 453,90	112,4	160,90	1,2			193,08
ES	BLI	67- (ny kod BLI/5B67-)	Birkelånga	EU-vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	0,00	0,00	—	0,00	—		41	41,00
ES	BSF	8910-	Dolkfisk	EU-vatten och internationella vatten i VIII, IX och X	17,00	17,60	103,5	0,60	1			0,60
ES	BSF	56712-	Dolkfisk	EU-vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	135,00	216,90	160,7	81,90	1			81,90
ES	COD	7XAD34	Torsk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	0,00	0,90	—	0,90	1			0,90
ES	DGS	15X14	Pigghaj	EU-vatten och internationella vatten i I, V, VI, VII, VIII, XII och XIV	1,00	6,20	620,0	5,20	1			5,20
ES	DWS	56789-	Djuphavshaj	EU-vatten och internationella vatten i V, VI, VII, VIII	2,79	25,90	928,3	23,11	1			23,11
ES	GFB	89-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i VIII och IX	222,00	250,20	112,7	28,20	1			28,20
ES	GFB	567-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII	608,00	638,50	105,0	30,50	1			30,50
ES	HAD	5BC6A.	Kolja	EU-vatten och internationella vatten i Vb och VIa	14,00	35,80	255,7	21,80	1			21,80
ES	HAD	1N2AB	Kolja	Norska vatten i I och II	60,00	65,30	108,8	5,30	1			5,30

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	JAX	2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	EU-vatten i IIa, IVa; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV	2 419,00	2 519,90	104,2	100,90	1			100,90
ES	JAX	09.	Taggmakrill	IX	7 859,00	8 478,30	107,9	619,30	1,1			681,23
ES	JAX	08C.	Taggmakrill	VIIIc	24 129,00	32 431,80	134,4	8 302,80	1,4			11 623,92
ES	LEZ	8C3411	Glasvar	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	917,00	1 005,30	109,6	88,30	1			88,30
ES	ORY	1CX14	Atlantisk soldatfisk	EU-vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VII, IX, X, XII och XIV	0,00	0,60	—	0,60	1			0,60
ES	POK	56-14	Gråsej	VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	3,00	30,60	1 020,0	27,60	1			27,60
ES	POL	8ABDE.	Bleka	VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe	61,00	65,30	107,0	4,30	1			4,30
ES	POL	08C.	Bleka	VIIIc	208,00	256,00	123,1	48,00	1			48,00
ES	PRA	N3L.	Nordhavsräka	Nafo 3L	214,00	292,00	136,4	78,00	1			78,00
ES	RED	N3LN.	Kungsfiskar	Nafo 3LN	0,00	43,50	—	43,50	1			43,50
ES	SBR	*678-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII	49,12	62,30	126,8	13,18	1			13,18
ES	SOL	8AB.	Tunga	VIIIa och VIIIb	10,00	10,70	107,0	0,70	1	c ([7])		1,05
ES	USK	567EI.	Lubb	EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII	8,30	50,70	610,8	42,40	1			42,40

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	WHB	8C3411	Blåvitling	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	1 987,00	2 258,30	113,7	271,30	1,2			325,56
FR	DWS	56789-	Djuphavshaj	EU-vatten och internationella vatten i V, VI, VII, VIII och IX	10,17	26,00	255,7	15,83	1			15,83
FR	SOL	07E.	Tunga	VIIe	283,00	290,00	102,5	7,00	1	c ([8])		10,50
LT	JAX	2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	EU-vatten i IIa, IVa; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV	356,00	660,40	185,5	304,40	2			608,80
LT	MAC	2CX14-	Makrill	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i IIa, XII och XIV	26,00	28,80	110,8	2,80	1			2,80
NL	BSF	56712-	Dolkfisk	EU-vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	0,00	0,00	—	0,00	—		5	5,00
NL	SBR	678-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII	0,00	0,00	—	0,00	—		6	6,00
PL	COD	1N2AB	Torsk	Norska vatten i I och II	0,00	0,00	—	0,00	—		2	2,00
PL	GHL	1N2AB	Liten hällefl undra	Norska vatten i I och II	0,00	0,00	—	0,00	—		1	1,00
PL	HAD	2AC4	Kolja	IV; EU-vatten i IIa	0,00	0,00	—	0,00	—		16	16,00

▼M1

———

▼B

PL	LIN	04-C.	Långa	EU-vatten i IV	0,00	3,00	—	3,00	1			3,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
PL	MAC	2A34	Makrill	IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	0,00	0,00	—	0,00	—		5	5,00
PL	RED	514GRN	Kungsfiskar	Grönländska vatten i V och XIV	0,00	0,00	—	0,00	—		1	1,00

▼M1

———

▼B

PL	WHB	1X14	Blåvitling	EU-vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII och XIV	0,00	0,00	—	0,00	—		8	8,00
PT	ALF	3X14-	Beryxfiskar	EU-vatten och internationella vatten i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	220,10	241,10	109,5	21,00	1			21,00
PT	ANE	9/3411	Ansjovis	IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	2 882,00	2 920,20	101,3	38,20	1			38,20
PT	ANF	8C3411	Marulk	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	260,20	335,30	128,9	75,10	1	a		112,65
PT	BET	ATLANT	Storögd tonfisk	Atlanten	6 879,70	7 022,40	102,1	142,70	1			142,70
PT	BSF	8910-	Dolkfisk	EU-vatten och internationella vatten i VIII, IX och X	3 305,00	3 547,20	107,3	242,20	1,1			266,42
PT	BUM	ATLANT	Blå marlin	Atlanten	69,00	72,30	104,8	3,30	1			3,30
PT	COD	N3M.	Torsk	Nafo 3M	2 525,70	2 753,80	109,0	228,10	1,1			250,91
PT	GFB	89-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i VIII och IX	10,00	12,00	120,0	2,00	1	a		3,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
PT	GHL	1N2AB	Liten hällef-lundra	Norska vatten i I och II	0,00	0,00	—	0,00	—		11	11,00
PT	GHL	N3LMNO.	Liten hällef-lundra	Nafo 3LMNO	2 413,80	2 508,20	103,9	94,40	1			94,40
PT	HAD	1N2AB	Kolja	Norska vatten i I och II	78,00	30,00	38,5	–48,00	—		458	410,00
PT	POK	1N2AB	Gråsej	Norska vatten i I och II	80,00	40,90	51,1	–39,10	—		294	254,90
PT	RED	51214D	Kungsfiskar	EU-vatten och internationella vatten i V; internationella vatten i XII och XIV	603,00	719,10	119,3	116,10	1,2	a		208,98
PT	RED	N3LN.	Kungsfiskar	Nafo 3LN	932,80	983,50	105,4	50,70	1			50,70
PT	WHB	8C3411	Blåvitling	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cecaf 34.1.1	483,00	711,90	147,4	228,90	1,8			412,02
PT	WHG	08.	Vitling	VIII	0,00	1,20	—	1,20	1			1,20
UK	COD	N01514	Torsk	Grönländska vatten i Nafo 0 och 1; Grönländska vatten i V och XIV	717,00	724,60	101,1	7,60	1			7,60
UK	BET	ATLANT	Storögd tonfisk	Atlanten	10,00	0,00	0,0	–10,00	—		10	0,00
UK	BLI	24-	Birkelånga	EU-vatten och vatten som inte lyder under tredjelands överhöghet eller jurisdiktion i II, IV och V	1,50	1,50	100,0	0,00	—		2	2,00
UK	HAD	1N2AB	Kolja	Norska vatten i I och II	781,00	781,60	100,1	0,60	1			0,60

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
UK	HER	4AB.	Sill	EU-vatten och norska vatten i IV norr om 53° 30′N	27 687,00	27 887,40	100,7	200,40	1			200,40
UK	MAC	2CX14-	Makrill	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i IIa, XII och XIV	173 520,50	179 960,30	103,7	6 439,80	1			6 439,80

([1]) Kvoter tillgängliga för en medlemsstat enligt relevant förordning om fiskemöjligheter efter beaktande av byte av fiskemöjligheter enligt artikel 20.5 i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59), kvotöverföringar enligt artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3) och/eller omfördelning och avdrag från fiskemöjligheter enligt artiklarna 37 och 105 i förordning (EG) nr 1224/2009.

([2]) I enlighet med artikel 105.2 i förordning (EG) nr 1224/2009.

([3]) I enlighet med artikel 105.3 i förordning (EG) nr 1224/2009.

([4]) Bokstaven ”a” anger att en ytterligare multiplikationsfaktor på 1,5 har tillämpats till följd av överfiske under 2009, 2010 och 2011. Se kommissionens förordning (EU) nr 1004/2010 av den 8 november 2010 om avdrag från vissa fångstkvoter för 2010 till följd av överfiske under det föregående året, i dess ändrade lydelse (EUT L 291, 9.11.2010, s. 31), genomförandeförordning (EU) nr 1016/2011 om avdrag från fångstkvoter tillgängliga för vissa bestånd under 2011 till följd av överfiske av dessa bestånd under det föregående året och genomförandeförordning (EU) nr 1021/2011 om avdrag från fångstkvoter tillgängliga för vissa bestånd under 2011 till följd av överfiske av andra bestånd under det föregående året. Bokstaven ”c” anger att en ytterligare multiplikationsfaktor på 1,5 har tillämpats eftersom beståndet omfattas av en flerårig plan.

([5]) Genom genomförandeförordning (EU) nr 1016/2011 och genomförandeförordning (EU) nr 1021/2011 gjordes avdrag från fångstkvoterna för vissa länder och bestånd för 2011. För vissa medlemsstater var dock avdragen större än deras respektive kvoter för 2011 och kunde därför inte göras i sin helhet under det aktuella året. För att se till att avdraget görs i sin helhet även i dessa fall bör de återstående kvantiteterna medräknas vid fastställandet av avdragen från 2012 års och, i tillämpliga fall, följande års kvoter.

([6]) Avdrag från de anpassade kvoterna för 2012 eller, i tillämpliga fall, det följande årets/de följande årens kvoter.

([7]) Enligt rådets förordning (EG) nr 388/2006 av den 23 februari 2006 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i Biscayabukten (EUT L 65, 7.3.2006, s. 1).

([8]) Enligt rådets förordning (EG) nr 509/2007 av den 7 maj 2007 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i västra delen av Engelska kanalen (EUT L 122, 11.5.2007, s. 7).